

Hội đồng Thành Phố cân nhắc quyết định thực hiện từ ngày 20-7-2007 và chấm dứt vấn đề này bằng cách đặt tên cho khu vực là "LITTLE SAIGON".

Mô-t bài học : "Little Saigon không chỉ là một cái tên".

Nguyên văn : Lesson learned : "Little Saigon's more than just a name"

(Dave Cortese, Phó thị trưởng thành phố San Jose, hiện nay là Giám Sát Viên Quận Hạt Santa Clara).

Vấn đề Little Saigon là những bài học cho những ai quan tâm đến sự việc này. Tôi thích khi thấy báo thông cáo của ông Thị trưởng và NV Madison Nguyễn vào tuần qua, đã xem xét lại cuộc bỏ phiếu vào ngày 20-11-2007 để đặt tên là Saigon Business District. Rõ ràng, nhiều người chúng ta trong lúc đó nghĩ rằng cái tên được chọn đó thích hợp cho khu thị trấn xá và cũng đáp ứng được nguyện vọng thiêng liêng của đa số trong cộng đồng thời điểm đó. Nhưng hồi ấy, chúng ta đã sai lầm! Bây giờ là lúc chúng ta phải thừa nhận là quyết định sai lầm của chúng ta. Không có vấn đề thiếu lãnh đạo trong việc sự ra đời một lầm lỗi. Chúng ta vẫn duy trì con cái chúng ta như vậy và chúng ta phải tiếp nhận điều ấy khi làm chính trị. Tuy vậy, còn nhiều điều chúng ta cần phải làm khi vấn đề mang trọng lượng HĐTP. Vào lúc bỏ phiếu của HĐTP trong tháng 11 vừa qua, nhiều vấn đề sâu sắc hơn đã diễn ra, và một hình thức dân chủ đã nhắm vào HĐTP - một hình thức và phương pháp khác biệt mà cá nhân tôi chưa từng thấy tại San Jose trong suốt 40 năm qua. Tôi biết như vậy vì tôi đã đi những bước chân đầu tiên vào chính trường San Jose từ năm 1968. Tôi đã có dịp quan sát tiếp những diễn tiến sự việc xảy ra vài tháng nay tại Tòa Thị Chính và bên kia nước ngoài. Để hiểu rõ toàn bộ tiến trình này, đòi hỏi một sự hiểu biết về lịch sử và văn hoá Việt Nam.

Một trong những điều bức xúc bình thường mà tôi tiếp cận với những người có lòng ngoài cộng đồng người Việt là "Cộng đồng Việt Nam không có một lãnh đạo rõ ràng". Điều quan sát là đúng. Nhưng không có nghĩa là không có lãnh đạo. Thật sự, cộng đồng Việt Nam tại San Jose có nhiều lãnh đạo giỏi. Tuy nhiên, thiếu vắng một hệ thống chỉ đạo tập trung là do những yếu tố về chính trị và văn hóa. Niềm khao khát tự do là chất keo chính trị nối kết cộng đồng này lại với nhau, và sự tự do thông thường không được tổ chức chặt chẽ. Báo hãy nghĩ đến những Nghĩa sĩ đã đánh bại người Anh sau năm 1776 (thời kỳ lập quốc Hoa Kỳ). Giới lãnh đạo Việt Nam trong thời kỳ hậu quân chủ hiện nay đã sinh tồn bằng phương pháp tàn bạo (phân tán sự chú ý) và phương pháp này đã tạo ra hiểu lầm qua nhiều năm đối với sự độc lập và áp bức của thời thế dân. Đó là một phương pháp hoạt động của họ để bảo toàn chính trị và tự do.

Ta&#i San Jose, chúng ta đang chứng kiến công đồng người Mỹ gốc Việt hướng dẫn mô&#t phong trào dân chủ&# rất đ&#c thù phát xuất từ quân chúng nhằm vào thành phố mà không có mô&#t vi&# lãnh đạo&# rõ rệt&# nào, và họ&# đã to&# ra rất hữu hiệu&#. Mô&#t số người cho rằng đây là mô&#t s&#&# và&#n du&#ng sức mạnh chính trị&# quá đáng cho mô&#t vấn đề nhỏ&#. Thật ra, đây không phải là mô&#t vấn đề nhỏ&# đối với họ&#, và những phương cách họ&# s&#&# du&#ng- tuyên th&#&#c, trang mạng tin tức, g&#&#i di&#n th&#&#, truyền thông báo chí, chương trình phát thanh, tham gia các buổi điều trần, biểu&#u tình và thấp n&#n- t&#&#u trung là phương pháp dân chủ&# của người dân Mỹ.

Chúng ta cần phải chấm dứt than phiền về s&#&# không có lãnh đạo&#o tập trung trong công đồng này và hãy lắng nghe từ mọi phía. Chúng ta cần phải chấm dứt nói rằng họ&# đang phá&#n &#ng quá lỗ và phá&#i hiệu&#u rằng họ&# đang phá&#n &#ng với điều họ&# thấy là mô&#t dấu hiệu&#u d&#&#c tài. Trên những trang báo này, người ta đã từng viết rằng s&#&# tuyên th&#&#c của chiến sĩ đấu tranh cho từ&#&# do Lý Tống là "quá đáng". Điều này có thể&# đúng, nếu chỉ là đề&# đem chữ "Little Saigon" lên mô&#t banner tên. Nhưng nó không "quá đáng" nếu đồng nghĩa với việc của nó là những chữ " T&#&# Do, Nhân Quyền và Dân Chủ&# ta&#i đây và các quốc gia khác. Tất cả các chính khách có kiến thức đều biết rằng những từ&#&# này đã là biểu&#u t&#&#&#ng chu&# chốt của các nhà đấu tranh cho Việt Nam trong suốt 30 năm qua. Trong phạm vi đó, nhiều người Mỹ gốc Việt đã đổi di&#n vấn đề này với s&#&# s&#&#i su&#c của Thomas Jefferson (cha đẻ&# của bản tuyên ngôn d&#&#c lập Hoa Kỳ) khi ông nói: "Chống lại d&#&#c tài là vàng lên Đấng Tối Cao".

Tôi tuyên th&#&#c đối tôn trọng s&#&# lãnh đạo&#o của Thị trấn trong cố gắng gia&#i quyết vấn đề này, nhưng chúng ta không cần thiết đưa ra bộ&# phiếu toàn thành phố hay lấy thêm bất c&# ý kiến đóng góp nào từ quân chúng. Mô&#t cuộc&# bo&# phiếu đ&#n gia&#n của HĐTP là đủ&# - nếu đó là cuộc&# bo&# phiếu đ&#ng dẫn. Chúng ta không cần thêm những kháng nại&#i hay những thủ&# tu&#c không cần thiết. Vấn đề này đã đ&#&#c nhiều đóng góp ý kiến h&#n bất c&# mô&#t vấn đề nào trong lịch s&#&# câ&#n đa&#i của TPSJ, theo chiều hướng mà tất cả mọi người dân Hoa Kỳ chúng ta phải ý thức rằng đây chính là vấn đề của chính mình. Hội&#i Đông Thành Phố cân hu&#y bo&# quyết định của ngày 20-7-2007 và chấm dứt vấn đề này bằng cách đặt tên cho khu vực là "LITTLE SAIGON".